

Zmluva o dielo

uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. medzi zmluvnými stranami:

I. Zmluvné strany:

Objednávateľ: **Mesto Filákov**
Mestský úrad Filákov

Adresa: Radničná 25, 986 01 Filákov
Zastúpený: JUDr. Jaromír Kaličiak, primátorom mesta
IČO: 00316075
Bankové spojenie: Dexia Banka Slovensko a.s. (Prvá Komunálna Banka a.s.)
Číslo účtu: 6007917003/5600
Telefon/Fax: 047-43-81001
E-mail: primator@filakovo.sk
Kontaktná osoba: Ing. Judita Bodnárová, projektová manažérka
judita.bodnarova@filakovo.sk

Zhotoviteľ: **Občianske združenie Rodná zem – Szülőföld Polgári Társulás**

Adresa: 1. mája 5, 986 01 Filákov
Zastúpený: Bolla Karol, predseda OZ
IČO: 37820982
DIČ: 2021565810
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
Číslo účtu: 0340069397/0900
Telefon/Fax: 0917/311421

II. Predmet zmluvy

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná pre objednávateľa dielo **vyhotovenie informačného panelu s rozmermi 1000 mm x 850 mm** (vypracovanie textovej časti vrátane prekladov a lektorovania textu, príprava fotodokumentácie, grafický návrh, príprava do tlače, zabezpečenie tlače) v rámci projektu „Palócka cesta, komplexné rozvíjanie spoločnej tematickej trasy s orientáciou na návštevníkov“, kód projektu HUSK/0801/1.3.1/0071 v rámci Programu cezhraničnej spolupráce HU-SK 2007-2013:

Technické parametre brožúry:

Počet kusov: 1 ks
Jazyk: dvojjazyčná – slovenská a maďarská jazyková mutácia rovnocenná
Rozmery: 1000 mm x 850 mm
Tlač: na PVC podklad hrúbky min. 4 mm, špeciálna fólia proti UV žiareniu

Téma informačného panelu:

Informačný panel bude oznamovať informáciu, že objekt Novohradského turisticko-informačného centra vo Filákově zachováva niektoré prvky tradičnej architektúry, a že v budove sa nachádza miestnosť „Palócka galéria vo Filákově“, ktorá je návštevníkom sprístupnená.

III. Termín a podmienky plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- a) vypracovať textovú časť panelu vrátane prekladov a lektorovania textov,
- b) vyhotovenie fotodokumentácie,
- c) zabezpečiť grafické spracovanie panelu,
- d) zabezpečiť tlač v štandardnej kvalite a parametroch zadanych v odseku II. tejto zmluvy do 15 dní od schválenia tlačových podkladov objednávateľom,
- e) doručiť finálnu verziu panelu pripravených do tlačiarne v elektronickej forme objednávateľovi (Corel),
- f) odovzdať dielo najneskôr do **31. marca 2011.**

IV. Cenové podmienky

Cenu za zhotovenie diela podľa odseku II. zmluvné strany dohodli v celkovej výške na základe ceny určenej v projekte s názvom „Palócka cesta, komplexné rozvíjanie spoločnej tematickej trasy s orientáciou na návštevníkov“ – rozpočtová položka 4.9 Náklady na publicitu – časť 3 v celkovej výške **132,78 EUR** s DPH.

Táto cena je maximálna a zahrňuje aj všetky náklady, ktoré zhotoviteľovi v súvislosti s prácou vzniknú.

V. Záverečné ustanovenie

1. Táto zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom.
2. Akákoľvek zmena tejto zmluvy môže byť uskutočnená iba formou písomného dodatku odsúhlaseného obidvoma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je napísaná v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva.
4. Obidve zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia a svojimi podpismi potvrdzujú, že nebola napísaná v tiesni, či za nápadne nevýhodných podmienok.

Vo Filakove, dňa 15.02.2011

Objednávateľ:
Mesto Filakovo



JUDr. Jaromír Kaličiak
primátor mesta



Zhotoviteľ:
OZ Rodná zem - Szülöföld PT



Karol Bolla
predseda